

Distr.
GENERAL

E/CN.9/1999/1
15 December 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية
الدورة الثانية والثلاثون
٢٢-٢٤ آذار/ مارس ١٩٩٩
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٣ - إجراءات متابعة توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.
- ٤ - الحالة السكانية في العالم.
- ٥ - أعمال لجنة السكان والتنمية في فترة الخمس سنوات القادمة.
- ٦ - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل للأمانة العامة في ميدان السكان في المستقبل.
- ٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والثلاثين للجنة.
- ٨ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثانية والثلاثين.

الشروح

١ - انتخاب أعضاء المكتب

تقضي المادة ١٥ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها، في بداية الجلسة الأولى لكل دورة عادية، رئيسا ونائبا أو أكثر للرئيس ومن يلزم للمكتب من أعضاء آخرين.

وفي الدورات الماضية، انتخبت اللجنة رئيسا وثلاثة نواب للرئيس ومقررا.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

تقضي المادة ٧ من النظام الداخلي بأن تقرر اللجنة، في بداية كل دورة، بعد انتخاب أعضاء مكتبها، جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت.

وبناء على التوصية المقدمة من اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين، أقر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في مقرره ٢٢٢/١٩٩٨، جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثانية والثلاثين للجنة.

٣ - إجراءات متابعة توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

أيدت الجمعية العامة، في قرارها ١٢٨/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وقررت أن تتولى لجنة السكان والتنمية، بوصفها لجنة فنية تساعد المجلس الاقتصادي والاجتماعي، رصد تنفيذ برنامج عمل المؤتمر واستعراضه وتقييمه على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وأن تقدم إلى المجلس تقارير في هذا الشأن.

وفي القرار ذاته، طلبت الجمعية العامة إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وهيئاتها الاضطلاع بالإجراءات اللازمة لتوفير الدعم التام والفعال لتنفيذ برنامج العمل (الفقرة ١٠). وطلبت الجمعية من الوكالات المتخصصة وجميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة أن تستعرض برامجها وأنشطتها وأن تعدلها عند اللزوم، بما يتماشى مع برنامج العمل، وأن تتخذ التدابير الملائمة لضمان تنفيذها على الوجه التام والفعال، آخذة في الحسبان الاحتياجات المحددة للبلدان النامية (الفقرة ٢٢). وطلبت الجمعية إلى المجلس أن ينظر في تقديم توصيات إلى الأمين العام بشأن إنشاء آلية ملائمة للتنسيق المشترك والتعاون والمواءمة بين الوكالات في تنفيذ برنامج العمل (الفقرة ٢٨ ج).

وتقضي اختصاصات اللجنة (E/1995/27، المرفق الأول، الفرع أولاً - ألف)، التي أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٥٥/١٩٩٥، بأن تعتمد اللجنة برنامج عمل متعدد السنوات يكون مواضيعي المنحى ومرتباً حسب الأولويات وينتهي باستعراض وتقييم خماسيين لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. ويوفر ذلك البرنامج، في جملة أمور، إطاراً لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر

الدولي للسكان والتنمية. ودعت اللجنة، في تقريرها عن دورتها الثامنة والعشرين، الذي أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي به علما في مقرره ٢٣٦/١٩٩٥، إلى إعداد تقارير سنوية يتناول كل منها موضوعا مختارا من مواضيع برنامج العمل (انظر E/1995/27، المرفق الأول، الفرع ثالثا).

وقد اختير لعام ١٩٩٩ موضوع "النمو السكاني والهيكل السكاني والتوزيع السكاني، مع التركيز بصفة خاصة على النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة، بما في ذلك التعليم"؛ وسيعرض على اللجنة تقرير بشأن هذا الموضوع.

وطلبت اللجنة، في القرار ١/١٩٩٧، إلى رئيسة فرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية، أن تبلغ نتائج الندوة التقنية المعنية بالهجرة الدولية إلى الدول الأعضاء وغيرها من الأطراف ذات الصلة، وأن تقدم من جديد تقريرا إلى اللجنة في دورتها لعام ١٩٩٩. وسيعرض على اللجنة تقرير بشأن الندوة التقنية.

الوثائق

تقرير موجز من الأمين العام عن رصد السكان في العالم، ١٩٩٩: النمو السكاني، والهيكل السكاني والتوزيع السكاني (E/CN.9/1999/2)

تقرير الندوة التقنية المعنية بالهجرة الدولية والتنمية التابعة لفرقة العمل المعنية بتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع التابعة للجنة التنسيق الإدارية (E/CN.9/1999/3)

تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية اللازمة للمساعدة في تنفيذ برنامج العمل (E/CN.9/1999/4)

٤ - الحالة السكانية في العالم

اقترح المجلس الاقتصادي والاجتماعي في القرار ٢/١٩٩٦، أن تجري، بالإضافة إلى التغطية الخاصة للاتجاهات الديمغرافية الأساسية في تقارير "رصد السكان في العالم"، تغطية تلك الاتجاهات كل عامين، بدءا من عام ١٩٩٧، في تقرير موجز تكميلي تعدده شعبة السكان بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن الاتجاهات الديمغرافية في العالم (E/CN.9/1999/5)

٥ - أعمال لجنة السكان والتنمية في فترة الخمس سنوات القادمة

لدى اختتام الدورة الثانية والثلاثين، ستكون اللجنة قد أتمت برنامج عملها الخماسي الأول المواضيعي المنحى المرتب حسب الأولويات بعد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. وقد قررت اللجنة في دورتها الحادية والثلاثين، في مقررها ١/١٩٩٨، أن يكون موضوع "السكان والجنسين والتنمية" هو الموضوع الخاص للجنة

في دورتها الثالثة والثلاثين التي ستعقد في عام ٢٠٠٠. واقترح مكتب اللجنة، في اجتماعه المعقود بين الدورات في عام ١٩٩٨، مواضيع للأعوام من ٢٠٠١ إلى ٢٠٠٣. وسيقدم مدير شعبة السكان تقريراً إلى اللجنة بشأن توصيات المكتب.

٦ - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل للأمانة العامة في ميدان السكان في المستقبل

في الدورة الثامنة والعشرين للجنة السكان والتنمية، طلبت اللجنة إلى الأمين العام، في جملة أمور، أن يواصل إيلاء أولوية عالية لرصد الاتجاهات والسياسات السكانية؛ وأن يقوم مرة كل سنتين بإعداد تقديرات وإسقاطات سكانية على الصعيد العالمي والوطني والحضري والريفي وعلى صعيد المدن؛ وأن يقوم بإجراء دراسات عن السكان وسياسات التنمية ذات الصلة؛ وإعداد دراسات عن تفاعلات التغيير السكاني؛ وإعداد تحليلات عن الوفيات؛ والمساهمة في إعداد دراسات متعمقة عن الخصوبة والاتجاهات الزوجية والحقوق الإنجابية والصحة الإنجابية، بما في ذلك تنظيم الأسرة وتنسيق تلك الدراسات؛ وإجراء دراسات لتحسين فهم أسباب ونتائج الهجرة الداخلية والهجرة الدولية؛ وزيادة الوعي العام بقضايا السكان والتنمية وتبادل المعلومات بشأنها؛ ووضع الترتيبات اللازمة لتنسيق استعراض وتقييم برنامج العمل؛ وتقديم الدعم في مجال التعاون التقني إلى البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً، وبصورة مؤقتة، إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بالنظر إلى المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي تواجهها تلك البلدان في الوقت الحاضر. وأعدت اللجنة تأكيد برنامج العمل في دورتها الثامنة والعشرين (قرار اللجنة ١/١٩٩٦).

وفي الدورة الثلاثين، شددت اللجنة على أهمية مواصلة العمل الأساسي الذي تضطلع به شعبة السكان بالأمانة العامة للأمم المتحدة، فيما يتعلق بالعناصر الحيوية التي تقوم عليها التقديرات والإسقاطات السكانية؛ والاتجاهات والمسائل السكانية الأساسية، بما في ذلك الخصوبة والوفيات والهجرة وأنماط التغيير السكاني في الريف والحضر؛ وتطور السياسات السكانية؛ وفهم الصلات القائمة بين السكان والتنمية (قرار اللجنة ٣/١٩٩٧).

وفيما يتعلق بنظر اللجنة في الأنشطة الأفضة الذكر، سيعرض عليها تقرير بشأن التقدم المحرز في ميدان السكان منذ دورتها الحادية والثلاثين. وقد اعتمدت الجمعية العامة، في دورتها الحادية والخمسين، الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١. وأكدت من جديد أن الخطة تمثل التوجيهات الرئيسية للأمم المتحدة فيما يتصل بالسياسات العامة وينبغي أن تستخدم كإطار عمل لإعداد الميزانية البرنامجية لفترة السنتين (القرار ٢١٩/٥١، الجزء أ/أ). ويتضمن البرنامج ٢٨ (الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (A/53/6 (Prog.28)) برنامجاً فرعياً بشأن السكان، سيكون متاحاً للجنة بوصفه وثيقة معلومات أساسية.

وستعرض على اللجنة مذكرتان من الأمين العام عن برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، المعد وفقاً للاستراتيجية المبينة في البرنامج الفرعي المتعلق بالسكان من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرامج وبرنامج العمل لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (E/CN.9/1999/6)

مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج العمل المقترح في ميدان السكان لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (E/CN.9/1999/7)

مذكرة من الأمين العام بشأن برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (E/CN.9/1999/CRP.1)

٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والثلاثين للجنة

وفقا للمادة ٩ من النظام الداخلي، سيعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والثلاثين، مشفوعا ببيان الوثائق التي ستقدم في إطار كل بند والسند التشريعي لإعدادها، من أجل تمكين اللجنة من النظر في تلك الوثائق من زاوية إسهامها في الأعمال التي تضطلع بها اللجنة ومدى إلحاحها وأهميتها على ضوء الحالة الراهنة.

ويوجه انتباه اللجنة إلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤١/١٩٧٩ و ٨٣/١٩٨١ المتعلقين بمراقبة الوثائق والحد منها. فضلا عن ذلك، تذكر اللجنة بأن المجلس حث، في الفقرة ١ (ي) من قراره ٥٠/١٩٨٢، المتعلق بتنشيط المجلس، جميع هيئاته الفرعية على أن تتحلى بأقصى قدر من الاعتدال عند مطالبة الأمين العام بتقارير أو دراسات جديدة. كما حثها على أن تنفذ تنفيذا كاملا مقررات المجلس والجمعية العامة بشأن مراقبة الوثائق والحد منها.

ويوجه انتباه اللجنة أيضا إلى الفقرة ٤ من مرفق قرار المجلس ٥٠/١٩٨٢، التي أوصى فيها الأمين العام بما يلي: (أ) تبسيط وثائق وبرنامج عمل الهيئات الفرعية التابعة للمجلس والجمعية العامة لكي تتمكن من تأدية الوظائف التي تناط بها بصورة فعالة؛ و (ب) استمرار المجلس والجمعية العامة في استعراض جداول الأعمال المؤقتة لهيئاتهما الفرعية، مع قائمة الوثائق المطلوبة، لكي يتسنى، في جملة أمور، تحقيق قدر أكبر من الاتساق في الطلب الإجمالي للوثائق، وفي النظر فيها على نحو منظم على الصعيد الحكومي الدولي، مع إيلاء الاعتبار الكامل للخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية؛ و (ج) أن يأخذ المجلس والجمعية العامة في اعتبارهما أيضا، عند القيام بذلك، ضرورة توحيد بنود ووثائق أجهزتهما الفرعية.

وعلاوة على ذلك، أوعز المجلس إلى هيئاته الفرعية، في قراره ٨٣/١٩٨١، أن تتخذ تدابير عاجلة لتبسيط جداول أعمالها وبرامج عملها وإجراء تخفيض شديد في طلباتها من الوثائق، آخذة في اعتبارها مدد ودورات اجتماعاتها، وأن تقدم إلى المجلس تقارير عن التدابير التي تتخذها، مراعية بدقة المبادئ التوجيهية الواردة في قرارات المجلس والجمعية العامة ومقرراتها ذات الصلة.

وطلب المجلس، في مقرره ١٦٣/١٩٨٣، إلى الأمين العام: (أ) أن يوجه انتباه الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء، قبل أن تتخذ قراراتها، إلى أي طلب للوثائق يتجاوز قدرة الأمانة العامة على إعدادها وتجهيزها في الوقت المحدد وفي حدود مواردها المعتمدة؛ و (ب) أن يوجه انتباه الهيئات الحكومية الدولية إلى المجالات التي يحتمل أن يحدث فيها ازدواج في الوثائق و/أو التي قد توجد فيها فرصة لدمج أو توحيد الوثائق التي تعالج مواضيع مترابطة أو متماثلة من أجل ترشيد عملية الوثائق.

الوثائق

مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والثلاثين للجنة.

٨ - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثانية والثلاثين

وفقا للمادة ٣٧ من النظام الداخلي، تقدم اللجنة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقريرا عن أعمال كل دورة من دوراتها.
